

SVETTNING

**Sjöassuradörernas förening
2002-07-01**

Klausul 6 **Svettning (vattenskada till följd av kondensering)**

Utan ändring i övrigt av Allmänna villkor för transportförsäkring av varor utvidgas försäkringen att även omfatta skada på eller förlust av varan som har orsakats av svettning i lastrum, container eller annan lastbärare som lastats av transportören eller för någon vilken han svarar..

Försäkringen omfattar inte skada som har orsakats uteslutande av fuktig luft eller av varans egen beskaffenhet.

(Används som tillägg till Grund- eller Utvidgad grundförsäkring)

Engelsk översättning / English translation

**The Swedish Association of Marine Underwriters
2002-07-01**

Clause 6 **Ship's sweat**

Without any further alteration of the General Conditions for Insurance of Goods the insurance is extended also to cover damage to or loss of the goods caused by ship's sweat in cargo hold, container or other cargo-carrying unit that was loaded by the carrier or by someone for whom he is responsible.

The insurance does not cover damage solely caused by humidity or by inherent vice of the goods.

(Used as endorsement for Basic or Extended Basic Insurance)